

Kuro no Maou.

Volume 4. Omen of Destruction.

Chapter 51. Dead end.

Источник: Shikkaku Translations.

Перевод: puffybdsm

ver.1.1

Глава 51

Тупик

Территория Дайдалоса брала начало от восточного побережья континента и простиралась на запад до горного хребта Галлахад.

На карте континента Пандора горный хребет Галлахад находится немного к востоку от центра материка. Он простирается на север и на юг в виде дуги. Чуть дальше на восток от центра гор располагается наша деревня Ирз.

Деревня Ирз расположена в западной части страны, а Дайдалос — на восточной стороне с самого края. Чтобы дойти до туда, уйдёт примерно неделя даже моим шагом.

А пункт назначения, Мидийские руины, расположены близ Дайдалоса. Путешествие на дальние расстояния несомненно трудны, однако это то, чего искатель приключений не может избежать. Хорошо, что у меня тело, которое не устанет, даже если я буду безостановочно идти 3 дня и 3 ночи.

Искатели приключений, которые исследуют Мидийские руины, используют деревню под названием Риоль в качестве базового лагеря, так что я тоже устремился туда.

Риоль — это тоже одна из деревень, расположенных к западу от Дайдалоса.

Дайдалос является исходной точкой для пяти главных дорог. Среди них наибольшие та, которая ведёт в портовый город на юго-западе (Вирджиния расположена на северо-востоке), и та, которая идёт на северо-запад через горный хребет Галлахад и ведёт в город-государство Спада.

Первая соединяет Дайдалос с портовым городом, который процветает благодаря морской торговле и коммерции, а последняя была расширена для более лёгкой переброски войск.

Её расширили, чтобы по ней могла пройти армия, когда они наконец начнут кампанию в центре континента. Однако кампания так и не началась, и на данный момент по ней ездили большие повозки, курсирующие между деревнями.

Однако маршрут, который я взял, был намного меньше юго-западного тракта. Соседняя деревня Куар выступает в роли ключевой транспортной точки, где сходятся обе дороги, северо-западная и юго-западная.

Дорога Ирз-Куар является частью северо-западной главной дороги, однако это юго-западный тракт, который напрямую соединяется с деревней Риоль.

Чтобы выйти на юго-западный тракт из деревни Ирз, необходимо было идти в соседнюю деревню Куар. Это был немного окольный путь, однако сравнивая оба тракта, маршрут через юго-западную главную дорогу был короче.

Если бы у меня была большая повозка, то я мог бы выбрать северо-западную дорогу, но все мои вещи лежали внутри теневого пространства, и только одна ценная вещь была у меня в руках — спящая Лили, так что, вполне очевидно, я выбрал кратчайший путь.

И так, не встречая никаких трудностей по пути, я дошёл до последней деревни перед Риолем. Деревня называлась Энкул. Это была маленькая мирная деревенька похожая на Ирз. И здесь я столкнулся с неожиданной проблемой.

— Тупик? Что ты имеешь в виду?

В саму деревню Энкул не составило труда войти, однако другие ворота, ведущие в Риоль были запечатаны. Я слышал от Гарри, что входы и выходы были ограничены, но не думал, что полностью.

— Поступил приказ запечатать все пути, ведущие в Дайдалос. Даже мы не знаем, когда придёт приказ на открытие путей, — рассказал мне привратник.

Это был орк, облачённый в чёрные доспехи. У него было настолько пугающее лицо, что любое дерьмо в округе разбежится, увидев его гуляющим ночью. Тем не менее, он разъяснил мне ситуацию на удивление вежливо.

Кстати, я разговариваю вежливо, не потому что напуган. Просто я взял за правило разговаривать так со всеми первыми встречными.

— На текущий момент Дайдалос ведёт переговоры с людьми, что прибыли с континента Арк, однако подробности мне неизвестны. (орк)

— Так это правда, что Дайдалос ведёт переговоры с людьми? (Куроно)

— Ага, вне всяких сомнений. Перед тем как пришёл приказ о блокаде, обе армии сражались на холмах Голдран Хилл. Вероятно, теперь они договариваются о послевоенных соглашениях.

— Это было такое крупномасштабное сражение?

— Я не знаю, на кого те люди были похожи, но во главе 20 000 армии Дайдалоса стоял сам король-дракон. Исход битвы до сих пор неясен. Но как бы то ни было, это означает, что у людей должна быть огромная армия, как минимум в 100 000 человек.

— Исход неясен... Армия Дайдалоса не победила?

— Да, хотя я не слышал, чтобы они проиграли. Должно быть что-то близкое к ничьей, вот почему столько хлопот.

Тогда это означает, что высшие чины Дайдалоса решили ничего не объявлять публично до тех пор, пока переговоры с людьми не будут полностью урегулированы, так как итоги войны не очень хорошие.

Такое вероятно. В конце концов, армия Дайдалоса, которая несерьёзно отнеслась к армии людей, сразилась в ничью, поэтому они не могут так просто заявить это на публику.

По крайней мере, орк-привратник и остальные жители деревни придерживались этого мнения.

Но на мгновение мне в голову пришёл худший вариант.

Может ли быть так, что армия Дайдалоса на самом деле была разгромлена?

— Вы собираетесь в Мидийские руины, так? Сожалею, но это тоже часть моей работы, поэтому я не могу разрешить вам идти дальше. Не будет ли лучше просто отказаться от квеста и вернуться обратно в свою деревню? (орк)

— ...Полагаю, что так. Жаль, но придётся возвращаться. (Куроно)

Отыскав взглядом гильдию в деревне Энкул, я пошёл прочь от ворот.

Прямо сейчас мне нужно просто послушать привратника и покончить с формальностями по отказу от квеста.

— Куроно...

Вероятно, она прочитала тревогу в моём сердце или у меня и так на лице всё было написано, но Лили смотрела на меня с беспокойством.

— Всё в порядке. Я хочу сказать, что ничего не поделать, вот только это плохое предчувствие... (Куроно)

Армия Дайдалоса связалась с армией людей, и эта информация до сих пор не подтверждена официально, таково было мнение всех деревень в окрестностях Дайдалоса, включая Энкул.

Они были правы, думая, что правительство решило не объявлять об исходе войны, но они сильно ошибались по поводу подробностей этого исхода.

Армия Дайдалоса не связывалась с армией людей, а была полностью ею разбита. Более того, король-дракон Гавинар был также убит.

Ходят слухи, что они ведут переговоры с армией людей, но на самом деле Дайдалос уже полностью захвачен Крестоносцами, которые победили у Голдран Хилл.

Тогда почему армия людей, даже убив короля-дракона и оккупировав Дайдалос, решила перекрывать все пути и источники информации?

На это было несколько причин.

Во-первых, представитель со стороны победителя, Архиепископ Люхром, потребовал этого от Дайдалоса. После битвы на Голдран Хилл, у Крестоносцев хватило численности, только чтобы захватить Дайдалос. Он не хотел, чтобы эта информация об отсутствии военных сил просочилась наружу.

В случае, если бы они громогласно заявили о захвате Дайдалоса, то остальные боевые единицы армии, которые расположены повсеместно, или армии городов-государств, могли вторгнуться в Дайдалос.

Остатки армии Дайдалоса могли попытаться отомстить за смерть своего короля-дракона и напасть с намерением умереть с честью, а города-государства могли увидеть в этом шанс расширить свою территорию, захватив Дайдалос, в котором царил полный хаос.

Если информация об отсутствии сил у Крестоносцев раскроется, то шансы нападения обеих сторон станут ещё выше.

Поэтому Люхром решил утаить информацию, а взамен распространил расплывчатые слухи типа «Дайдалос ведёт переговоры с Крестоносцами», чтобы выиграть время, пока не пришло подкрепление с родины. Стоявшая за перекрытием и блокадой Дайдалоса правда лежала на поверхности, — нужно было избежать волнений среди населения.

Опять же, даже со стороны Дайдалоса было бы неповиновением объявление о том, что король-дракон был убит в бою.

Можно сказать, что они также желали этого, поэтому в результате быстро приняли требования Люхрома и поставили блокаду.

На текущий момент прошёл почти месяц со времени оккупации Дайдалоса.

Всё шло согласно плану, никто не пытался захватить Дайдалос, а с родины одно за другим отправляли подкрепления в Вирджинию.

И это не всё. За этот месяц Люхром взял под контроль все рычаги правления и, кроме манипулирования информацией, также держал в узде Крестоносцев. В Дайдалосе не было никаких беспорядков и бунтов.

Верующие церкви придерживались мнения, что демоны должны быть истреблены, однако Люхром, который принимал спокойные и рациональные суждения, не притеснял необдуманно остальные расы, жившие здесь, и не разрешал этого делать своим подчинённым.

Он, даже если это был враг, не получал удовольствия от безжалостного убийства. Потворствовать себе в таких вещах, означает только удовлетворять жадность никчёмного мерзавца, а также возбуждать сопротивление среди граждан. С точки зрения правителя, это было нулевое качество.

Управляя побеждённой страной, Люхром действительно проявлял гуманность. Из него бы вышел идеальный правитель.

Однако не все люди церкви и республики любили его. На самом деле людей, подобных Люхрому, было очень мало, но народ Дайдалоса не знал об этом.

И тот, кто был здесь, был точно таким же.

— ааа... мой лорд, мой король... почему...

Голос эхом разнёсся по пустому тронному залу.

Месяц назад на этом роскошном троне восседал мужчина, который подавлял всех всего лишь одним своим присутствием. Настоящий король.

Короля звали Гавинар, чёрный дракон с невероятными способностями.

А находящийся здесь человек, был тем, кто служил этому королю-дракону ещё до основания

Дайдалоса.

Как правая рука Гавинара, он теперь стал премьер-министром.

— Почему... Почему это случилось...

Как управляющий страной премьер-министр он не мог показывать своих эмоций на публике, но прямо сейчас его маска невозмутимости была полностью разбита и слезы лились из его глаз.

— ууу...

До этого дня он напрямую вёл переговоры с Люхромом в качестве представителя Дайдалоса.

Переговоры были только названием. У проигравшего Дайдалоса не было другого выбора, кроме как отдалиться на милость победителя, то есть Крестоносцам.

Всё, что он мог сделать, просить о надлежащем обращении с гражданами, которые следовали за своим почитаемым и любимым королём-драконом.

— Больше не могу... Я ничего не могу сделать...

Завтра блокада будет снята и Крестоносцы, наконец, начнут править в открытую.

О смерти короля-дракона будет объявлено всем гражданам, и страна, известная под названием Дайдалос, потерпит крах и будет аннексирована Республикой Синкрия.

Затем его либо казнят по обвинению в каком-нибудь преступлении, либо заставят сотрудничать с Республикой.

В любом случае, у него остался последний долг.

Сегодня, в последний день Дайдалоса, он наконец-то достиг предела своих возможностей.

— Мой король...

Прежде всего, он поклялся быть с Гавинаром и в жизни и в смерти.

Это были его истинные чувства.

Для него Гавинар был всем и он искренне верил, что ему нужно было последовать за ним, как только он услышал о его смерти.

В итоге, закончив со своими обязательствами, страна, которую создал Гавинар, полностью разрушилась и он потерял смысл жизни.

— Я буду с вами...

В этой пустом тронном зале не было никого, кто смог бы его остановить.

В левой руке он держал чешую Гавинара, а в правой сосуд.

Сосуд был наполнен блестящей красной жидкостью.

Не колеблясь, он выпил красный яд на одном дыхании.

— Ох...

Он тут же упал на колени, а затем уткнулся лицом в пол.

Яд быстро распространился по телу и в считанные секунды он скончался.

— Да здравствует... Король-Дракон...

Любой, кто увидел бы его в этот момент, испытал бы чувство жалости.

Однако, учитывая тот факт, что он не стал свидетелем ужасного действия под названием покорение Дайдалоса, которое начиналось с этого момента, он, вероятно, был самым счастливым человеком.

<http://tl.rulate.ru/book/26/752>